



KYURAC.
ELECTRONICS WITH A TWIST

Bedienungsanleitung
CHILD GUARD TELEFONUHR

Instruction manual
CHILD GUARD PHONE WATCH

使用說明書
兒童保護手機表

Page size: 80 x 60 mm





D

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Installationsschritte.

Für weitere Sprachen der Gebrauchsanweisung finden Sie unter:

www.kyutec.net

Vorbereitung

1. Entfernen Sie alle Schutzfolien von der Uhr
2. Wählen Sie die SIM Karten oder GSM Benutzung aus (GSM850/900/1800/1900)
3. Überprüfen Sie ob die Anruferkennung und die GPRS Funktion aktiviert sind.
4. Einrichtung der SIM Karte
 - Schalten Sie die Uhr aus bevor Sie mit dem Einrichten beginnen.
 - Benutzen Sie den kleinen Schraubenzieher um die 4 Schrauben vom hinteren Deckel der Uhr zu entfernen.
 - Vorsichtig entfernen Sie den metallischen Deckel

WICHTIG: Schreiben Sie bitte die Nummer vom Deckel ab. Dies ist die ID Nummer Ihrer Uhr (Beispiel „ID“: 1451428307“). Sie benötigen diese Nummer in den weiteren Schritten.

 - Benutzen Sie bitte den durchsichtigen Streifen an der Batterie um diese zu entfernen.

2





D

- Bewegen Sie bitte den SIM-Karten Schlitz in die Richtung „OPEN“ bis zum Klick.
 - Vorsichtig öffnen Sie den Schlitz und legen Sie die Karte ein.
 - Schließen Sie den Schlitz und bewegen Sie ihn in die gegengesetzte Richtung bis zum Klick.
 - Vorsichtig setzen Sie bitte die Batterie ein und montieren Sie den metallischen Deckel mit Hilfe der Schrauben zurück.
5. Laden Sie bitte die APP durch scannen des Codes oder auf der folgenden Seite herunter: www.kyutec.net

Zusammenfassungen

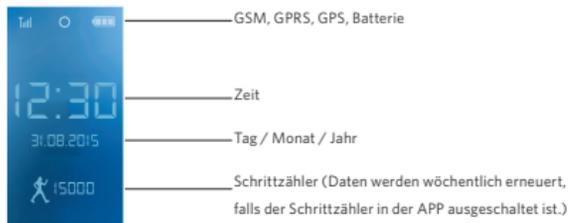
- Zweifache Kontrolle: Durch die APP auf dem Smartphone oder ferngesteuerte GPS Plattform auf Ihrem PC
- Echtzeit Ortung, Verfolgung und Überwachung
- Schrittzähler und Schlafüberwachungsfunktion
- SOS Notruf und Anruf der Familiennummern
- Elektronischer Zaun/ Sichere Zone
- Schwache Batterie Meldung
- Meldung über die Abnahme der Uhr
- Ferngesteuerte Abschaltfunktion

3





D



4



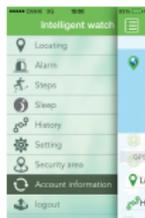
**D**

NUTZUNG DER EINRICHTUNG

1. Anmeldung in der APP

Nach dem Installieren der APP müssen Sie sich anmelden, um die Uhr und die APP zu konfigurieren. Dazu geben Sie bitte die Uhren ID und das voreingestellte Passwort ein.

Konto: Uhr ID finden Sie auf der Rückseite des metallischen Deckels.
Passwort: "123456" (Sie können es sofort nach der Anmeldung in den Einstellungen ändern).

**5**



D

2. APP Funktionen

Wie Sie unten sehen, können Sie in den Einstellungen die APP und die Uhr Ihren Wünschen nach konfigurieren:

(1) Ortung

Diese Schaltfläche erlaubt Ihnen Ihr Kind in Echtzeit zu verfolgen. Nur eine Uhr kann mit der APP überwacht werden.

(2) Warnungen

Unter dieser Schaltfläche können Sie folgende Warnungen überprüfen:

- SOS Warnung
 - Ausgelöste Warnung durch Verlassen der Sicherer Zone
 - Schwache Batterie Warnung
 - Warnung das die Uhr abgenommen wurde
- Falls auf der Uhr eine Warnung ausgelöst wird, meldet diese den Alarm sofort in die APP.

(3) Schritte

Durch den Schrittzähler können Sie die tägliche Bewegung Ihres Kindes überwachen. Die Uhr summiert die Daten wöchentlich und erlaubt Ihnen so die tägliche Bewegung des Kindes ganz genau zu überwachen.

6





D

(4) Schlaf

Guter Schlaf ist sehr wichtig für die Kinder. Durch diese Uhr können Sie überprüfen wie oft sich das Kind im Schlaf dreht. Durch das Sammeln dieser Daten können Sie sehen ob ihr Kind gut schläft.

(5) Verlauf

Im Verlauf werden alle Daten über die Standorte Ihres Kindes summiert. Durch die Tasten "Play" und "Pause" können Sie alle Bewegungen über die Zeit sehen. Diese Daten erlauben Ihnen die Fortbewegung Ihres Kindes ganz genau zu überwachen.

(6) Einstellungen

Eltern können die Parameter und Informationen der Uhr Ihren Wünschen nach einstellen. (S. Abschnitt Einstellungen)

(7) Sichere Zone

Benutzer können die sichere Zone zwischen 500 Metern und 5 Kilometern einstellen. Wenn das Kind die Zone verlässt kriegt die APP eine Meldung und die Eltern können überprüfen ob dies normal ist.

7





D

(8) Passwort wechseln

Hier können Sie das voreingestellte Passwort "123456" in Ihr gewünschtes Passwort ändern. Hier können Sie auch Ihre Email Adresse eingeben, falls Sie das Passwort vergessen sollten wird Ihnen dieses per Mail zugeschickt.

(9) Abmeldung

Drücken Sie auf diese Schaltfläche um die APP zu beenden.

Einstellungen

Hier können Sie alle Optionen, Informationen, Parameter und Funktionen wie dargestellt einstellen:

(1) Einstellung der Überwachungsnummern

Bis zur drei Nummern der Uhr zugeordnet werden. Diese 3 Nummern können ferngesteuert die Uhr kontaktieren um zu hören was mit dem Kind ist ohne, dass das Kind es sieht. Diese Funktion erlaubt es das Umfeld des Kindes abzuhören. Diese Nummern können sowohl Smartphone Nummern, als auch Festnetznummern sein.

8





D

(2) Einstellungen der SOS Nummern

Drei SOS Nummern können der Uhr zugeordnet sein.

Diese Nummern können genau so wie die Überwachungsnummern eingestellt werden.



Im Notfall muss das Kind die folgenden Tasten betätigen:

- Durch das Drücken 3 Sekunden lang auf die Taste 1 wird die SOS Nr. 1 kontaktiert.
- Durch das Drücken 3 Sekunden lang auf die Taste 2 wird die SOS Nr. 2 kontaktiert.
- Durch das Drücken 3 Sekunden lang auf die SOS Taste werden alle 3 Nummern kontaktiert.

9





D

Wenn eins der Knöpfe gedrückt wird erscheint das SOS Signal auf der Uhr. Wenn eine der Nummern rangeht, hört die Uhr die anderen zwei anzurufen. Automatisch wird auch eine Warnung an die APP geschickt. Wenn keine Antwort erfolgt, wählt die Uhr ein zweites Mal. Während des Anrufes kann das Kind die Lautstärke durch das Betätigen der Taste 1 und 2 regulieren.

(3) Einschalten der Stimmüberwachung

Diese Einstellung erlaubt den Eltern das Kind zu überwachen. Wenn die Anrufe aktiviert sind kann die Uhr angerufen werden ohne, dass das Kind es merkt. Dies Funktion erlaubt es den Eltern die Umgebung des Kindes zu hören.

(4) Einstellungen der GPS Zeit

Ihren Wünschen nach können Sie die GPS Verfolgung zeitlich anpassen. Die Signale werden dann in den eingestellten Intervallen geschickt. Bis zur 4 Zeitfenstern können Sie einstellen. Die Zeitfenster werden in dem 24-Stunden Format gemessen, tragen Sie dazu die Anfangszeit in der ersten Spalte und die Endzeit in der zweiten Spalte ein. Z.B. Zeitfenster 1: von 9 bis 19 Uhr. Dies bedeutet, dass das GPS von 9 Uhr morgens bis sieben Uhr Abends aktiviert wird.

10





D

(5) Einstellungen der GPS Übertragungszeit

Hier können Sie einstellen wie oft die Daten von der Uhr an die APP übermittelt werden. Die voreingestellte Zeit beträgt 3 Minuten. Wenn Sie das Kind orten wird GPS sofort aktiviert und schickt das Signal alle 10 Sekunden an die APP. Nach 3 Minuten arbeitet es wieder im normalen Modus. Sie können die Übertragungszeit Ihren Wünschen entsprechend zwischen 1 und 30 Minuten einstellen.

(6) Warnung über schwache Batterieladung

Die Batterieladung wird in Prozent angezeigt. Wenn die Ladung 15 % beträgt wird innerhalb von 5 Minuten eine Warnung an die APP geschickt.

(7) Warnung über die Abnahme der Uhr

Die Uhr verfügt über einen Sensor im Armband. Nach einer Mindesttragezeit von 3 Minuten gibt die Uhr einen Warnton, falls sie abgenommen wird. Diese Warnung wird auch an die APP geschickt.

(8) Schrittzähler Einstellungen

Die Uhr verfügt über einen Vibrationssensor, damit kann der Benutzer die Schrittzählerfunktion aktivieren. Die Uhr beginnt die Schritte in Echtzeit zu





D

zählen und übermittelt die Daten an die APP. Nach einer Woche nichtbenutzen werden die Daten zurückgesetzt.

(9) Ferngesteuerte Ausschaltung

Diese Einstellung erlaubt Ihnen die Uhr über die APP auszuschalten. Setzt voraus die Benutzung einer SIM Karte in der Uhr

(10) Einstellungen der "Weißen Liste"

10 Telefonnummern können auf diese Liste eingetragen werden. Diese Nummern können die Uhr anrufen. Das Kind kann diese Anrufe annehmen, jedoch nicht selbst anrufen. Angerufen werden können nur die 3 SOS Nummern.

(11) Zeitzone Einstellungen

Die Zeitzone kann eingestellt werden. Danach synchronisiert sich die Zeit auf der Uhr automatisch.

(12) Wecker Funktion

Diese Uhr verfügt über eine Wecker Funktion. Bis zur drei Zeiten können im Wecker eingestellt werden.

12





D

(13) Ausschalten der Uhr

Es gibt zwei Möglichkeiten die Uhr auszuschalten: Mit installierter SIM Karte: 5 Mal den Ein-/Ausschalt Knopf drücken, 1 Mal Taste 1 drücken, 1 Mal Taste 2 drücken

Ohne installierte SIM Karte: Ein-/Ausschalt Knopf drücken

Problemebehebung

1) Wir können die Uhr nicht einschalten?

- Die Batterie ist leer. Bitte schließen sie die Uhr für eine Stunde an eine Stromquelle. Nach einer Stunde müsste die volle Ladung erreicht sein.
- Überprüfen Sie bitte ob die Batterie richtig eingesetzt ist.

2) Wenn wir die Uhr zum ersten mal benutzen kann sie sich nicht mit dem Netzwerk verbinden, das Gerät wird als "Off Line" angezeigt"

- Überprüfen Sie bitte ob die SIM Karte richtig eingesetzt ist und ob das Display der Uhr normal aussieht. (s. Bilder in der Anleitung)
- Überprüfen Sie ob die SIM Karte aktiviert ist und ob das Datenaufkommen richtig eingestellt ist.
- Überprüfen Sie ob GPS aktiviert ist.
- Kontaktieren Sie bitte Ihrem Telefondienstanbieter ob die Parameter und der

13





D

Katalog Server eingestellt sind und welche Parameter relevant sind.

Garantie

Im Falle von Defekten, die bei normalem Gebrauch auf Material- und Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, gewährleistet der Hersteller innerhalb der EU-Länder eine 2 jährige Garantie ab Kaufdatum. In Nicht-EU-Ländern beträgt die Garantiezeit nur 1 Jahr. Bitte nehmen Sie dazu unter **support@kyutec.net** Kontakt mit dem Hersteller auf.



Die Garantie umfasst lediglich Ausfälle, die auf Herstellungs- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Verschleiß, Fahrlässigkeit, eigens durchgeführte Anpassungen und Veränderung oder nicht autorisierte Reparaturen werden nicht durch die Garantie abgedeckt.



Sollte ein Defekt auftreten und wurde eine gültige Forderung innerhalb der Garantiezeit an Kyutec übermittelt, wird Kyutec entweder

1. die Reparatur des Produktes vornehmen, oder
2. das Produkt mit einem neuen Produkt oder zumindest mit einem aus einwandfreien Bauteilen bestehenden Produkt, das dem Original funktionell





D

gleichwertig ist, ersetzen.

Fehlersuche: Zur Fehlersuche oder bei anderen Problemen kontaktieren Sie uns bitte über **support@kyutec.net** oder **info@hanse-distribution.com**.
ODER gehen Sie auf **www.kyutec.net**, **www.hanse-distribution.com**

Import durch den europäischen Vertriebspartner

NHP - Hanse Distribution GmbH
Kühnehöfe 1
22761 Hamburg
Deutschland



Ausrangierte elektrische Geräte sind recyclingfähig und sollten nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden! Bitte unterstützen Sie uns aktiv bei der Erhaltung von Ressourcen und beim Schutz der Umwelt, indem Sie dieses Gerät bei gekennzeichneten Sammelstellen (falls vorhanden) abgeben.



Werfen Sie Ihre gebrauchten Batterien nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese bei geeigneten Entsorgungsstätten ab.

15





EN

Please read the instruction manual carefully before using in order to install properly and use instantly.

Please download other languages of this manual at: www.kyutec.net

Preparation Before Use

- 1.Remove all protective stickers from the watch screen.
- 2.Choose a SIM Card of GSM network (GSM 850/900/1800/1900).
- 3.Please ensure that Caller ID & GPRS functions are „On“ or Enabled.
4. SIM Card Installation
 - Make sure the watch is powered down before installation.
 - Using the small screwdriver provided remove the 4 screws from the bottom of the watch.
 - Carefully remove the metal plate on the bottom of the watch.

IMPORTANT: Please write down the number on the inside of the plate. This is your WATCH ID NUMBER (Example "ID: 1451428307"). You will need this number at a later stage.

 - Using the transparent strip at the side of the battery, carefully lift the battery.





EN

- Move the SIM card slot in the direction of "OPEN" until you hear a click
 - Carefully open the SIM card slot and insert the SIM Card inside.
 - Close the SIM card slot and move the slot in the opposite direction to "OPEN" until you hear a click.
 - Carefully place the battery back into position and close the metal plate with the screws
5. Download install the APP by scanning the code (find on the bottom of the giftbox) or following the web links provided - www.kyutec.net

Summaries

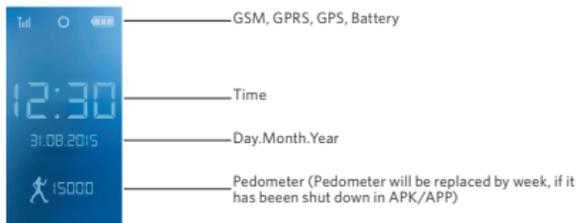
- Dual- control: Smart phone APP or PC GPS service platform remote control
- Real-time locating, tracking and monitoring;
- Pedometer & Sleep monitoring
- SOS emergency alarm and dial family Number
- Electric fence
- Low-battery alarm
- Watch-removal alarm
- Remote shutdown

17





EN



18



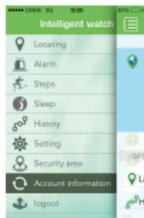


EN

USE OF THE DEVICE

1. APP Log In

- After you have installed the APP you will need to log in and adjust your watch setting. Please enter the Watch's ID Number and the Default Password (to log into the App).
- Account: Watch's ID Number is located on the inside of the back case on the bottom of the watch.
- Default Password: "123456" (You will be able to reset your Password in the App settings)



2. APP function menu interface

In the function menu, you can adjust and set the watch parameters for your specific needs. Please see below:

19





EN

(1) Locating

The Locating button allows parents to track child's real time location on the map. Only one watch can be tracked per APP.

(2) Alarm

In the Alarms button, different alarm information can be checked including:

- SOS Alarm
- Trigger Alarm when entering or exiting the safe area,
- low battery alarm,
- watch-removal alarm,

When watch is triggered for emergency, the platform will alarm immediately and send an alarm message to APP.

(3) Steps

Through the pedometer function in the watch you can monitor child's daily movements through watch. The watch summarizes your child's weekly data and allows you to monitors their daily activity exactly.

(4) Sleep

Quality sleep is important for children; through the watch you can monitor how





EN

many times your child turns over during sleep. By collecting this data over time parents are able to find out if their child is getting a good night's sleep.

(5) History

History summaries your child's daily locations and where they've been over time. By pressing the play and pause button you can see their movements overtime. The data allows you to monitor and check your child's movement patterns.



(6) Setting

Parents can set the watch's parameters and information according to actual needs. (See Settings Section)



(7) Security Area

User can set the safety area, ranging from 500 meters to 5 kilometers. When the child enters and exits the safety area, a message will be sent to the APP, parents can monitor if the child's activities are normal or not.

(8) Reset password

This setting allows you to adjust your password from the initial default





EN

password of "123456". Within this section you are able to set your Account Email and adjust the time zone for the watch within the App. The Email Account is linked to the App in case you forget your password.

(9) Logout

Click the logout button to logout from the APP.

APP Settings

In the settings options, the relevant terminal information, parameters and functions can be set and adjusted as displayed below:

(1) Monitor Number Setting

Up to 3 different monitor numbers can be assigned to the watch. The 3 monitor numbers can use the remote monitor function, which allows them to connect to the watch, and listen to the wearer's surroundings. This allows parents to monitor and listen to the child's surroundings without the child being aware they are being monitored. These numbers can be smart phone numbers or fixed line telephone numbers.

(2) Setting SOS Number

22





EN

Three SOS Numbers can be added to the watch. The process is done with the same methods and set up as the monitoring numbers.



In case of emergency a child only needs to press the following buttons:

- Press Key 1 & hold for about 3 Seconds will contact SOS No. 1.
- Press Key 2 & hold for about 3 Seconds will contact SOS No 2.
- Press & hold SOS Button for about 3 seconds will contact ALL 3 SOS Number

When the buttons are pressed, the watch screen will indicate SOS. Once one of the numbers answers the SOS call, it would stop dialing the other numbers. If no one answers the call it will dial twice automatically. It will also send alarm messages to the APP at the same time. During a call the user can press Key 1 or Key 2 to adjust the volume of the call.





EN

(3) Turn On Voice Monitoring

This setting allows the parent to use the monitoring function. When activated the phone calls the watch without the watch users knowledge. This allows the parent to listen into the child's surroundings.

(4) Setting GPS Work-Time Period

According to the user's requirements, the GPS tracking function can be set to operate within certain specific time periods. Up to four periods of time can be assigned. During these periods the watch's GPS will upload information during the specified interval. The time intervals are measured in a 24-hour system; enter the start time in the first column and the finish time in the second. An example would be "Period 1: 9 to 19". With this information, the watch will upload information from 9am to 7pm.

(5) Setting GPS Work-Time Length

This option allows you to set how often the GPS location of the watch is checked. The default length of time to check GPS location is every 3 minutes. When checking location, the watch will open GPS immediately, uploading interval every 10 seconds. It will return to the work mode after 3 minutes. Users

24





EN

can set the GPS work time length between 1 minute to 30 minutes according to your requirements.

(6) Setting Low Battery Alarm

The Watch battery capacity is displayed as a percentage. If the battery reaches less than 15%, it will alarm after 5 minutes. The watch will also send low battery notification message to the APP.

(7) Setting Take Off Alarm

The watch have a sensor in the strap. The minimal wearing time is above 3 minutes, an alarm will sound when the watch is taken off. When the watch is taken off, the watch will send a message to the App.

(8) Setting Pedometer

The watch contains a vibration sensor. Users can turn on the pedometer function; it will begin to count the steps the watch user is taking in real time so that the data is collected in the APP. After one week of no use, the pedometer function will be reset.

25





EN

(9) Remote Shutdown

This setting allows you to remotely shut down the watch through the App. In order to use this function, the SIM card must be installed inside the watch.

(10) White List setting

10 telephone numbers can be set in this list, these 10 numbers are permitted to call the watch. The watch can answer these calls, by pressing the SOS Button. But however the watch cannot call the 10 numbers. The watch can only make emergency calls to the 3 SOS numbers.

(11) Time zone setting

The time zone can be set. After setting the time zone, the watch's time will be synchronized.

(12) Watch Alarm Clock Setting

The watch will work as an alarm clock. Three alarm times can be set.

(13) Shut Down Watch

There are 2 methods to shut down the watch:

26





EN

With the SIM card installed inside: Press Power Button 5 times , then Press Key 1 Once , lastly Press Key 2 Once.

Without the SIM card installed inside: Press the Power Button.

Troubleshooting

(1) Can not Power On/Turn On my watch

- The battery has no power. Connect the watch to the charger to charge for one hour. After one hour it should be fully charged.
- Check the battery wiring is solid or not.

2) When turning on the watch for the first time it cannot connect to the network or you can see the device is off line.

- Check whether SIM card is installed properly and whether the screen display is normal. (Please refer to the instructions pictures in the User Manual)
- Check whether SIM card is fee owned, whether data traffic opened and whether signal is normal.
- Check whether the GPRS service is canceled.
- Consult your Telecom Provider whether the parameters of the terminal server has been set and check the relevant parameters





EN

If the points mentioned above are checked, but the device still does not work as intended, please contact:

Kyutec - www.kyutec.net

NHP-www.hanse-distribution.com

E-Mail: support@kyutec.net

E-Mail: Info@hanse-distribution.com

Warranty

The manufacturer warrants this product against defects in material and workmanship under normal use for a period of TWO years in EU countries, ONE year for all other international markets from the date of purchase. Contact **support@kyutec.net** for details.

The warranty covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or unauthorised repairs.

If a defect arises and a valid claim is received by Kyutec within the warranty period, then Kyutec will either

1. repair the product, or
2. exchange the product with one that is new or which has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

28





EN

Imported by European Distribution Partner

NHP - Hanse Distribution GmbH
Kühnehöfe 1
22761 Hamburg
Germany



Discarded electrical appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to designated collection centres (if available).

Do not dispose used batteries with your household rubbish. Take them to an appropriate disposal / collection site.

29





CN

請在使用前認真閱讀說明手冊，以便正確安裝和使用。下載其他語言使用說明書，請瀏覽：www.kyutec.net

使用前的準備工作

1. 拆下手錶屏幕上的所有保護膜。
2. 選擇一張支持 GSM 網絡 (GSM 850/900/1800/1900) 的 SIM 卡。
3. 請確保來電 ID 與 GPRS 功能為「開啓」或啓用狀態。
4. 安裝 SIM 卡
 - 安裝前，確保手錶關機。
 - 使用附帶的小螺絲刀卸下手錶底部的 4 顆螺釘。
 - 小心取下手錶底部的金屬板。重要：請記下位於金屬板內側的數字。這是您的手錶 ID 號 (如「ID: 1451428307」)。稍後您需要此數字。
 - 使用電池側面的透明條，小心提起電池。
 - 沿著「打開」方向移動 SIM 卡槽，直至聽到卡塔一聲
 - 小心打開 SIM 卡槽，插入 SIM 卡。
 - 合上 SIM 卡槽，沿著與「打開」方向相反的方向移動卡槽，直至聽到卡塔一聲。
 - 小心地將電池安裝至原位並用螺釘將金屬板閉合併緊固
5. 掃描二維碼或訪問此網頁鏈接：www.kyutec.net

30





CN

摘要

- 雙控制: 智能手機 APP 或計算機 GPS 服務平台遠程控制
- 實時定位、跟蹤和監聽
- 智能計步和睡眠監測
- SOS 緊急警報和撥打家屬電話
- 電子圍欄
- 電池電量低警報
- 手錶取下警報
- 遠程開機



31





CN

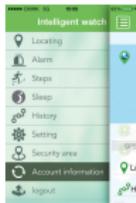
裝置使用

1. 登錄 APP

在安裝 APP 後，您將需要登錄並調整手錶設置。請輸入手錶的 ID 號和默認密碼來登錄 App。

帳戶：手錶的 ID 號位於手錶表殼上的表背內側。

默認密碼：「123456」（您可以在 App 設置中重設密碼）



2. APP 功能菜單界面

在功能菜單中，您可以根據特殊需求調整和設置手錶參數(請參見下文):

(1) 定位

「定位」按鈕使父母在地圖中跟蹤孩子的實時位置。一個 APP 只能跟蹤一個手錶。

32





CN

(2) 警報

在「警報」按鈕，可以查看不同的警報信息，包括：

- SOS 警報
- 當進入或退出安全區時，觸發警報
- 電池電量低
- 手錶取下警報

當手錶在緊急情況警報被觸發時，平台將立即響起警報，並向 APP 發送警報信息。

(3) 步驟

通過手錶的智能計步功能，可以監測孩子每日的運動量。手錶會匯總孩子的每周數據，使您能準確監控他們的每日活動。

(4) 睡眠

優質睡眠对孩子至關重要；通過手錶，您可以監測孩子在睡覺期間翻身多少次。通過收集此數據隨時間的變化，您可以掌握孩子是否獲得良好的睡眠。

(5) 歷史

歷史匯總孩子的每日位置及此位置隨時間的變化。通過按下播放和暫停按鈕，您可以查看它們隨時間的變化。此數據使您能夠監測和檢查孩子的運動模式。

(6) 設置

父母可以根據實際需求設置手錶的參數和信息。（參見「設置」一節）





CN

(7)安全區

用戶可以設置從 500 米到 5 公里範圍的安全區。當孩子進入或不在安全區內時，將會向APP 發送一條信息，家長可以監測孩子的活動是否正常。

(8)更改密碼

此設置使您能從初始默認密碼「123456」調整密碼。在此部分，您可以設置帳號電子郵件，在 App 內調整手錶時區。當您忘記密碼時，電子郵件帳號與 App 關聯。

(9)註銷

單擊此按鈕，退出APP。

設置部分

在設置選項中，可以按如下所示設置和調整相關終端信息、參數和功能：

(1) 監聽號碼設置

可以為手錶設置多達 3 個不同監聽號碼。3 個監聽號碼可使用遠程監聽功能，允許它們連接至手錶，監聽佩戴者的周圍狀況。這使父母可以監聽孩子周圍狀況，而且孩子們不會意識到自己被監聽。這些號碼可以是智能手機號碼或固定電話號碼。

(2) 設置 SOS 號碼

可以為手錶添加三個 SOS 號碼。此過程採用與監聽號碼相同的方法和設置進行。





CN



在緊急情況下，孩子只需按下以下按鈕：

- 按下鍵 1 並按住 3 秒將撥打 SOS 1
- 按下鍵 2 並按住 3 秒將撥打 SOS 2
- 按住 SOS 按鈕約 3 秒將撥打全部 3 個 SOS 號

當按鈕按下後，手錶屏幕將顯示 SOS。當其中一個號碼接聽 SOS 電話後，它將停止撥打其他號碼。如果無人接聽，它將自動撥打第二遍。另外，同時向 APP 發送警報消息。在求助期間，用戶可使用鍵 1 或鍵 2 來調節求助音量。

(3) 啟用語音監聽

此設置使父母可以使用監聽功能。激活此功能時，無需手錶佩戴者接聽和應答，即可接通來電。這使父母能夠監聽孩子周圍狀況。

(4) 設置 GPS 跟蹤時段

35





CN

根據用戶要求，GPS 跟蹤功能可以設置在特定時段內運行。最多可以分配四個時段。在這些時段期間，手錶的 GPS 將在特定時間間隔內上傳信息。時間間隔按照24小時制計量；在第一列輸入開始時間，在第二列輸入結束時間。示例「時段 1: 9 至 19」。基於此信息，手錶將上傳從上午9點至下午7點之間的信息。

(5) 設置 GPS 定位檢查頻率

此選項使您可以設置手錶 GPS 定位的檢查頻率。GPS 定位檢查的默認時長是每 3 分鐘一次。當進行定位檢查時，手錶將立即開啓 GPS，每 10 秒上傳一次定位信息。3 分鐘後將恢復工作模式。根據用戶要求，GPS 定位檢查頻率可以設置在 1 分鐘至 30 分鐘之間。

(6) 設置電池電量低警報

手錶電池電量以百分比顯示。如果電池電量小於 15%，它將在 5 分鐘後響起警報。手錶還可以發送電池電量低通知信息至 APP。

(7) 設置取下警報

手錶錶帶上配有一個傳感器。最低佩戴時長需在 3 分鐘以上，手錶被取下時，將會發出警報聲。當手錶取下後，手錶將向 APP 發送一條消息。

(8) 設置智能計步

手錶配有一個振動傳感器。用戶可以開啓智能計步功能，手錶將開始實時計量手錶佩戴者的行走步數，並將數據收集在 APP 中。如果一周不使用，智能計步將重置。





CN

(9) 遠程關機

此設置使您能通過 App 遠程關閉手錶。要使用此功能，手錶內必須安裝 SIM 卡。

(10) 設置白名單

白名單中可以設置 10 個電話號碼，這 10 個號碼可以撥打電話至手錶。按下 SOS 按鈕，手錶可以接聽並應答這些電話。但手錶無法呼叫這 10 個號碼。手錶只能緊急呼叫 3 個 SOS 號碼。

(11) 時區設置

可以設置時區。設置時區後，手錶時間將會同步更新。

(12) 設置手錶鬧鐘

手錶還可以用作鬧鐘使用。可以設置三個響鬧時間。

(13) 關閉手錶

有 2 種方法可以關閉手錶：當內部安裝有 SIM 卡時：按下電源按鈕 5 次，然後按下鍵 1 一次，然後按下鍵 2 一次

當內部未安裝 SIM 卡時：按下電源按鈕





CN

故障排除

1) 我的手錶無法啟動/開啓

■ 電池沒電。將手錶連接至充電器，充電一小時。一小時後，電池應充滿電

■ 檢查電池電線是否牢固

2) 當首次打開手錶時，它無法連接至網絡或您看到設備脫機

■ 檢查 SIM 卡的安裝是否正確以及屏幕顯示是否正常

(請參閱用戶手冊中的圖片說明)

■ 檢查 SIM 卡是否欠費、數據傳輸是否開啓以及信號是否正常

■ 檢查 GPRS 服務是否取消

■ 向您的電信服務商諮詢終端服務器的參數是否已設置好並檢查相關參數



自購買之日起，如因材料和工藝上的缺陷而在正確使用時出現問題，製造商在歐盟國家負責保修兩年，在其他國際市場負責保修一年。詳情請聯繫 support@kyutec.net。保修範圍包括由於製造或設計缺陷而引發的故障，不包含因意外損害、磨損、疏忽、調整、改動或未經授權的維修而引發的故障。



如果在保修期內產品出現問題，且Kyutec收到了用戶的有效訴求，Kyutec將

1. 對產品進行維修或

2. 向用戶調換新品或維修過後的產品（至少在功能上與原品相同）

故障排除：有關故障排除或其他問題，請通過

support@kyutec.net, info@hanse-distribution.com 聯繫我們以尋求幫助。

或 www.kyutec.net, www.hanse-distribution.com。

38





CN

由歐洲分銷合作夥伴進口
NHP - Hanse Distribution GmbH
Kühnehöfe 1
22761 Hamburg
德國



廢棄電器可以回收，不能與生活垃圾歸於一處。請節約資源，保護環境，將本產品放到指定的收集中心（如果有的話）。

不要將廢舊電池扔進生活垃圾中。將它們送到適當的處理/收集站點。

39

